国際協力機構(JICA)



News

ベトナム事務所



第 156 号 (2022 年 2-3 月号) 2022 年 3 月 30 日発行

JICA のベトナム保健医療分野 における 30 年の取り組み



1992 年に日本の対越政府開発援助(ODA)が再開して以降、JICA はこれまで、インフラ、交通、エネルギー、教育、医療、環境、農業等、様々な分野で協力を実施してきました。保健医療はその中でも最も歴史の長い協力分野で、ベトナムの人々の生活の質に大きなインパクトをもたらしています。

JICA ベトナム事務所では ODA 再開 30 周年記念として、保健医療分野の協力のマイルストーンを紹介する

全 4 編の動画「ユニバーサル・ヘルス・カバレッジ (UHC) *'達成に向けて」を制作、2 月の医療関係者の日*'にベトナム国営テレビ局(VTV)で放送されました。以下で本動画の保健医療分野における協力の歩みを紹介します。

*1 すべての人が、適切な健康増進、予防、治療、機能回復に関するサービスを、支払い可能な費用で受けられること

*2 医療関係者に感謝するベトナムの祝日

【巻頭】

· JICA のベトナム保健医療分野における 30 年の取り組み

【成長と競争力強化】

· JDS 同窓会による学際会議・現地研修を開催

【脆弱性への対応】

・ホーチミン・パスツール研究所に JICA 技術協力によるバイ オセーフティ・レベル 3 実験室が完成

目次

1	・高齢者ケアアプリ「S ヘルス」普及のための指導者研修を支援	5
	・新型コロナウイルス感染症対策で社会的弱者を支援	5
	・人身取引対策に係るプロジェクト成果発表セミナーを開催	6
3		
•	【その他】	
	・JICA ベトナム事務所インターンによる最終報告会を実施	6
,	・第 17 回 JICA 理事長賞 ベトナムで表彰式を開催	7

すべての人に平等な医療サービスへのアクセスを (第1編)



フエ中央病院での研修の様子

JICA は、1990 年代から、ベトナム北部・中部・南部の3拠点病院(ハノイ市・バックマイ病院、フェ中央病院、ホーチミン市・チョーライ病院)の施設・機材の整備と、拠点病院に併設する研修センターを通じた省・郡病院に対する研修活動を実施して、地域の医療サービスの向上」に取り組んできました。プロジェクト終了後は、3拠点病院の自助努力によって活動が続けられており、人々に寄り添った、適切な医療サービスの提供に繋がっています。また、新型コロナウイルス感染症の対応において、拠点病院として COVID-19・ICU センターを立ち上げ、重症度の高い患者対応に当たるとともに、地域の支援を行っています。

ベトナム全国の母子に寄り添う(第2編)





母子健康手帳はベトナムでは「ピンク本」と呼ばれ、健康管理としてのみでなく、子どもの成長を記録できる本として親しまれています。

JICA は、2011 年から保健省とともに、地方の4省を対象として「母子健康手帳」の普及に取り組みました。プロジェクトは 2014 年に終了しましたが、2020 年には、保健省が「母子健康手帳」の全国での適用の指示を出しました。シンプルで効果的に健康観察ができるこの手帳は、全国の保健センターで母

子の健康管理に活用されています。近年、多くのテクロジーが医療技術の進歩をもたらしていますが、「母子健康手帳」は昔ながらの形で、特に地方や山岳地帯、保健センターなどで、親から子への愛情や親子のつながりとともに、母子の継続的な、健康管理に貢献しています。

感染症への対応(第3編)



JICA の支援を通じた麻疹ワクチンの接種を受ける子ども

JICA は、感染症対策においても協力を実施してきました。約20年前にSARSが流行した際、ベトナムにはSARSウイルスを検査する技術がなく、対策への初動が遅れたことから、同国内における検査体制強化のための実験室整備や人材育成を開始しました。新型コロナウイルス感染症のパンデミックにおいて、ベトナムは早期に全国のPCR検査体制の整備を行い、膨大な検査数を迅速に処理できたことは、約30年にわたる協力の成果のひとつです。また約20年にわたりワクチンの製造技術向上に協力しており、麻疹風疹ワクチンなどのワクチンの自国製造を実現しました。

使命でつながる人々(第4編)



リハビリテーションを行う JICA 海外協力隊員 (クアンチ省総合病院)

1995 年に青年海外協力隊派遣を開始以降、約700名のJICA海外協力隊員がベトナム全国の41の市と省に派遣されました。隊員の協力分野は多岐にわたりますが、保健分野は主要協力分野の一つであり、専門技術や経験の共有、0JT研修を実施してきました。

特にリハビリテーション分野はベトナム国内における歴史が浅く、人材やノウハウが不足している為、JICA 海外協力隊の現地に溶け込む活動は、患者の治療、また医療従事者への専門技術の指導だけではなく、患者と医療従事者の信頼関係、日越間の友好関係醸成につながっています。

これまで同様、様々な協力スキームを通じて、 JICA はこれからもベトナムに寄り添い、ユニバーサル・ヘルス・カバレッジの達成に向けた協力を続け ていきます。

*以下から動画視聴可能(越語、VTV の YouTube チャンネル)

第1編:全ての人に平等な医療サービスへのアクセスを

第2編:ベトナム全国の母子に寄り添う

第3編:<u>感染症への対応</u> 第4編:使命でつながる人々



成長と競争力強化

JDS 同窓会による学際会議・現地研修を開催



タイグエン農林大学(TUAF)にて学際会議を開催

3月5日と6日、JDS(人材育成奨学計画)の本邦 留学者同窓会の主催により、気候変動研究・教育に 関する学際会議・現地研修が開催されました。当事 務所も企画段階から協力し、タイグエン農林大学 (TUAF)でオンラインも組み合わせた形で開催しま した。

当日は 100 名強が参加し、3つのグループに分かれ、気候変動分野の研究における農業経済、ポストハーベスト技術、農業環境について議論しました。また、タイグエン省ハオダット村の茶栽培のスマート農業モデルを視察し、自動灌漑システムの管理、害虫管理、有機肥料の使用等について学びました。

本会議を通じ、JDSや日本政府奨学金で日本に留学した卒業生どうしが繋がり、当初の目的を超えて、最新の研究や専門情報を共有する場も生まれました。例えば東京農工大学とベトナム国立農業アカデミー(VNUA)のインターンシップ協力、両者と植物防疫研究所(PPRI)の共同研究2件の形成に役立ちました。

さらに、本会議では、JDSと日本の文部科学省奨学金について、卒業生の経験談を通じて、学生や若手研究者に紹介する場も設けられました。

JICA は引き続き、このようなネットワーク形成や、 JDS の効果を最大化させるために、今後も協力を続けて参ります。



ハオダット村での現地研修







脆弱性への対応

ホーチミン・パスツール研究所に JICA 技術協力によるバイオセーフティ・レベル3実験室が完成



テープカットの様子 (左から、HCMC パスツール研究所 Cuong 副所長、同 Thuong 副所長、 清水所長、渡邊ホーチミン総領事、甲斐チーフアドバイザー)

1月 17 日、ホーチミン・パスツール研究所(Pasteur Institute in Ho Chi Minh City、以下 PI)で、バイオセーフ ティ・レベル3(BSL-3)実験室*'の完成式が行われました。 JICA は PI が建設する実験室のうち、空調システムや排 水処理システム、オートクレーブといった主要な資機材、 総額2億円を支援しています。

これまでベトナムは、2003年の重症急性呼吸器症候群 (SARS)や、2004 年の高病原性鳥インフルエンザ(H5N1) など、様々な新興感染症の脅威に晒されてきました。こう した高危険度病原体への安全な取り扱いと対応がベトナ ム自身で実施されることを目指し、日本は政府開発援助 (ODA)を通じて、2006 年から、国立衛生疫学研究所 (NIHE)への BSL-3 実験室の設置、PI への可搬型 BSL-3 実験室の設置とともに、その運用能力強化を支援して います。現在、実施中の技術協力「感染症の予防・対応 能力向上のための実験室の機能及び連携強化プロジェ クト1(2017 年-2023 年)では、3名の日本人専門家が、 NIHE および PI に駐在し、ベトナムの主要な検査機関の 能力及び連携強化に取り組んでいます。昨年の 11 月に は、PI 職員に対する実験室の適切な運用に関する研修 を、NIHE、日本の国立感染症研究所、PI に駐在する三 木専門家が中心となって実施しています。

式典には、保健省・予防医療局ハン副局長、国立衛生 疫学研究所(NIHE)アイン所長、JICA 本部がオンライン で参加するとともに、PIから、ホーチミン日本国総領事館 の渡邊信裕総領事、JICA プロジェクト専門家、JICA ベト ナム事務所清水所長らが参加しました。PI のクオン副所 長は「実験室建設は 2021 年6月より開始された。建設中 は、新型コロナウイルス感染拡大や、社会隔離による制 限等、数々の困難があったが、保健省、NIHE、JICA や施 工会社等の協力があって、約半年間で完成させることが できた」と関係機関に対する感謝の意を述べました。 JICA ベトナム事務所清水所長は、「PI の可搬型の BSL-3 実験室は広さが十分でなく、取り扱い可能な検体数が 限られていた。本支援が、より一層のベトナムの感染症 対応能力強化につながることを期待する」と述べました。 その後、参加者全員で、実験室内部の視察を行いました。 JICA は今後とも日本政府と連携して、ベトナムの新型 コロナウイルス対策の支援に取り組んでます。

*1.バイオセーフティ・レベル(BSL):細菌・ウイルスなどの病原 体を取り扱う実験室・施設の格付けで、1から4の順で病原体の危険 度が高まる。



銘板の披露(左:Thuong 副所長、右:渡邊ホーチミン総領事)



BSL-3 実験室の入り口



高齢者ケアアプリ「S ヘルス」普及のための指導者研修を実施



高齢者ケアアプリ「S ヘルス」

2月 16 日、JICA と保健省・人口家族計画総局 (GOPFP) は「高齢者健康ケアアプリ「S ヘルス」普 及のための指導者研修」の活動として、3省2市 (タイビン、フート、タインホア省及びハイフォン、 ハノイ市)に対する同アプリ普及のためのオンライ ン研修を開始しました。

「Sへルス」は、高齢者の健康向上を目的として、 国連人口基金(UNFPA)と GOPFP の共同で開発された アプリで、2021 年 1 月にローンチし、体操や、健康 増進、新型コロナウイルス感染予防対策などの情報 を提供しています。

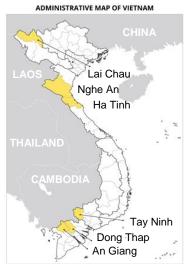
同日のキックオフ研修では、JICA ベトナム事務所 より「日本の協力と協同しながら同アプリが、今後 全国に効果的に広がり、高齢者の健康増進に役立つ ことを期待する」と挨拶し、GOPFP ラン副局長、 UNFPAクイン担当からも、ベトナム政府の決定「2030 年に向けた高齢者健康プログラム」や SDGs の「誰一 人取り残さない」の達成に向けて、関係機関と協調 しながら進めていくことが発表されました。また、 「こけないからだ体操」でベトナム高齢者の介護予 防活動に携わっている社会福祉法人やすらぎ福祉会 の平井理事長より、ハノイ市ナムトゥリエン区、ス アンフン町でのこれまでの取組が紹介されました。 やすらぎ福祉会と岡山県津山市は、2022 年から、新 たな JICA 草の根技術協力事業「「こけないからだ体 操」を通じた介護予防事業の支援」を GOPFP ととも に、今回の対象3省2市と協力しながら展開予定と なっており、相乗効果が期待されています。

JICA は引き続き、ベトナムの新型コロナウイルス 感染症の影響を受けやすい脆弱な人々への支援に取 り組みます。

M/

脆弱性への対応

新型コロナウイルス感染症対策で社会的弱者を支援



国境沿いの6省で、新型コロナウイ ルス感染流行下の社会的弱者を支援



ワクチン接種に訪れた少数民族の女性



感染対策スローガン等のポスター をラオス語とクメール語で作成。 国境周辺で使われています。

ベトナムは人口の約 14%を 53 の少数民族が占め、 その多くが国境近くに暮らし、独自の言語を持って います。政府のコロナウイルス水際対策や情報弱者 の支援に対し、JICA はパートナー機関のリソースを 活用しつつ、きめ細かに対応しています。

JICA は、技術協力「感染症の予防・対応能力向上 のための実験室の機能及び連携強化プロジェクト」 を通じ、ラオス、カンボジア国境沿いの5省に対す る新型コロナウイルス感染拡大予防・防疫体制強化 のための国境管理支援(2021年7月~2022年1月) を国際移住機関(IOM)の協力を得て実施しました。 保健省の感染対策スローガン等のポスターを少数民 族にも理解できるようラオス語、クメール語で作成 し、感染拡大予防・防疫体制の強化を支援しました。 また、中国に国境を接するライチャウ省におい

て、JICAは「ライチャウ省 COVID-19 ワクチン接種 体制の整備・能力強化」(2021年11月~2022年3 月) を実施し、116 か所のワクチン接種会場に資機材 を整備し、医療関係者へ研修を実施する等、同省の ワクチン接種計画を支援しました。特に同省保健局 が発案し JICA の支援で作成した、文字を持たない、 読めない少数民族向け多言語ワクチン接種音声案内 により、接種が促進され、今後の更なる活用が期待 されています。

※詳細はこちらからご覧いただけます



脆弱性への対応

人身取引対策ホットラインに係るプロジェクト成果発表セミナーを開催



JCC 会議議事録署名(左:同プロジェクト 岩品雅子チーフアドバイザー中央: DCA ナム局長 右: JICA ベトナム事務所室岡次長)

2月14日、JICA ベトナム事務所と MOLISA (労働傷病兵社会省) は、技術協力「被害者支援及びカウンセリングのための人身取引対策ホットライン運営強化プロジェクト」の成果発表セミナーを開催しました。セミナーには MOLISA ハ副大臣をはじめ DCA (児童保護局)、社会悪予防局、公安省、国防省国境警備隊、女性連合、ダナン市・アンザン省の地域コールセンター、ハザン省の DOLISA (労働傷病兵社会局)、他ドナーなど合計 73 名が参加し、代表的な成果として、人身取引国家行動計画 (2021~2025 年)にホットラインを明記できたこと、実の高いカウンセラー研修を実施できたこと、広報により一般の人々のホットラインの認知度が大きく向上*したこと等が確認されました。

成果発表セミナーの後には、JCC(合同調整委員会)が開催され、メンバー24 名によりプロジェクト最終報告書の承認を行いました。JCC では、DCA ナム局長より、今後の計画として、改定 Decree No. 09(人身取引対策法の細則に係る政令)へのホットラインの明記、関係省庁間連携に係る合意文書のフォローアップ、ホットラインの機材とシステムの質の維持、電話相談員研修の実施、他関連機関と協力した広報活動の実施等が述べられました。

プロジェクトでは、新型コロナウイルスの影響で 遠隔での活動を強いられる等、困難な点もありましたが、DCAをはじめとする越側関係機関が強いオーナーシップで活動をけん引し、日本人専門家と連携して無事プロジェクトを成功させることができましたで最近は、国境・省間の移動制限のため、ホットびとの移動が増加すると、人身取引も増える恐れがあがます。プロジェクト終了後も、これまでの活動がもります。プロジェクト終了後も、これまでの活動がも関係機関に効果的に引き継がれ、経済的な自主にあうことなく安全に暮らせるよう、JICAは引き続く、ナム政府の人身取引対策に注視して参ります。







その他

JICAベトナム事務所インターン (日越大学修士課程5名)による最終報告会を実施



インターン最終報告会集合写真

1月 14 日、日越大学 (VJU) 院生 5 名のインター ンによる報告会が実施され、VJU の講師や当事務所員 がオンラインで参加しました。

VJUでは、修士2年生に対して本邦インターンシップが1~4ヶ月実施されます。しかし 2020 年度からはコロナ禍の影響もあり、ベトナムでのインターンに代替されました。当事務所も、「グローバルリーダーシッププログラム」と「気候変動と開発プログ

ラム」の2コースから VJU の学生を5名受け入れました。(昨年度の3名に続き、2回目の受入れ実施)インターン生は3カ月間、当事務所の農業、環境、防災、教育班に所属し、セミナーや国際会議への参加、専攻と JICA 事業に関連した分野での調査レポート作成、JICA プロジェクトの監理・モニタリングのための現地訪問など、多くの活動に参加しました。最終報告会では、その成果や教訓、提言などを発表し、VJU の田村先生、柳先生より JICA で実践的なインターンシップを経験できたことへの謝意、当事務所室岡次長より労いと励ましの言葉が送られました。

コロナ禍による制限が緩和され、VJUの本邦インターンシップが早く再開することを願いつつ、JICA は今後も、学生インターンシップの受入等を通し、日越の懸け橋となる若手人材の育成、将来の飛躍に貢献していきます。

第 17 回 JICA 理事長賞 ベトナムで表彰式を開催

JICAでは、毎年、国際協力事業を通じて開発途上国の社会や経済の発展に貢献した個人・団体を表彰しており、2021 年度は42 の 団体・個人(15 団体、27 人)が受賞しました。ベトナムからは、イネ有望系統開発及び地域医療の2つの分野で4団体(①ベトナム国立農業大学、九州大学、名古屋大学 ②チョーライ病院 ③バックマイ病院 ④フエ中央病院)が受賞しており、1月18日にベトナム国立農業大学、1月14日にチョーライ病院、1月20日にバックマイ病院に対する表彰式が執り行われました。

◆ イネ有望系統開発



ベトナム国立農業大学 表彰式 (1月18日)

技術協力(SATREPS)「北部中山間地域に適応した 作物品種開発プロジェクト」では、高い収量性、現 地適応性、短期生育性、病害虫抵抗性を持つイネ有 望系統の開発に成功しました。具体的には、DNAマ 一カー選抜育種技術を用い、苗の段階から求める性 能の有無を分子生物学的に分析し、確認できた個体 のみを選別栽培することにより、試験栽培面積を大 幅に縮小、開発コストも抑え、三期作が可能なメコ ンデルタにおいて年に3回交配、世代促進*を行いま した。特筆すべきは、プロジェクト終了後、カウン ターパートの自助努力により、栽培・品質・病害虫 試験、商業生産のための 600ha 以上の大規模栽培試 験を実施、厳しい審査プロセスを経て、通常は約15 ~20年かかるイネ国家品種登録認定をプロジェクト 開始から約11年で2品種も実現したことです。2019 年にプロジェクトを通じて国家登録品種を果たした 最初のイネは、雨期前に収穫できる短期生育性によ り、ゲアン省を中心に中部地方において 1.2 千 ha 以 上の生産現場に受け入れられています。



圃場で活動する名古屋大学のスタッフと ベトナム国立農業大学研究員 (2013年6月)



在来種と本プロジェクト由来 の国家品種登録1品種目の DCG72 (2015年1月)

プロジェクトで導入した技術の有用性と成果の普及による社会への貢献を称え、ベトナム国立農業大学のイネ品種開発研究チームに対し、賞が授与されました。

* 世代促進: 品種改良を効率的に進めるために、個々の世代の経過を短縮する操作。本プロジェクトでは、2期作が可能な北部と3期作が可能な南部の気候を活かし、春・秋の2期を北部、3期作目をメコンデルタのソクチャンで栽培。1年間に3回交配することで品種改良にかかる時間を短縮した。

◆ 地域医療



バックマイ病院 表彰式 (1月20日)



チョーライ病院 表彰式 (1月14日)

ベトナムの北・中・南部の各地域の保健省直轄の国立病院である、北部地域のバックマイ病院(ハノイ市)、中部地域のフェ中央病院、南部地域のチョーライ病院(ホーチミン市)がそれぞれ受賞しました。3病院は、無償資金協力や技術協力プロジェクト等のJICAの協力の成果を、自院の医療サービスの向上から地域の医療体制強

化へと発展させており、JICA世界保健医療イニシアティブの感染症診断・治療体制強化のモデルに位置付けられています。主に、技術協力プロジェクト終了後も同地域の医療サービス提供や省病院に対する支援の中心的な役割を果たしており、コロナ禍においては、野外病院の運営を通して、重度の新型コロナウイルス患者の受入・

治療を行うとともに、地方への医療資機材や医療従事者の派遣を積極的に実施するなど、感染拡大への対応に大きく貢献しました。

JICAは引き続きさまざまなパートナーと協力してベトナムの社会経済の発展に協力して参ります。

JICAベトナム事務所では、本月報を通じて皆様との情報共有を目指しています。ご意見、ご要望は、vt_oso_rep@jica.go.jpまでお送り下さい。 ※次回は4・5月統合版として5月発行予定です。

Websitehttps://www.jica.go.jp/vietnam/index.html (日・越・英)
Facebookhttps://www.facebook.com/jicavietnam (越) 発行: JICAベトナム事務所広報班